

FEBRUARY ■ 12 ■ 2023

Sixth Sunday of Ordinary Time

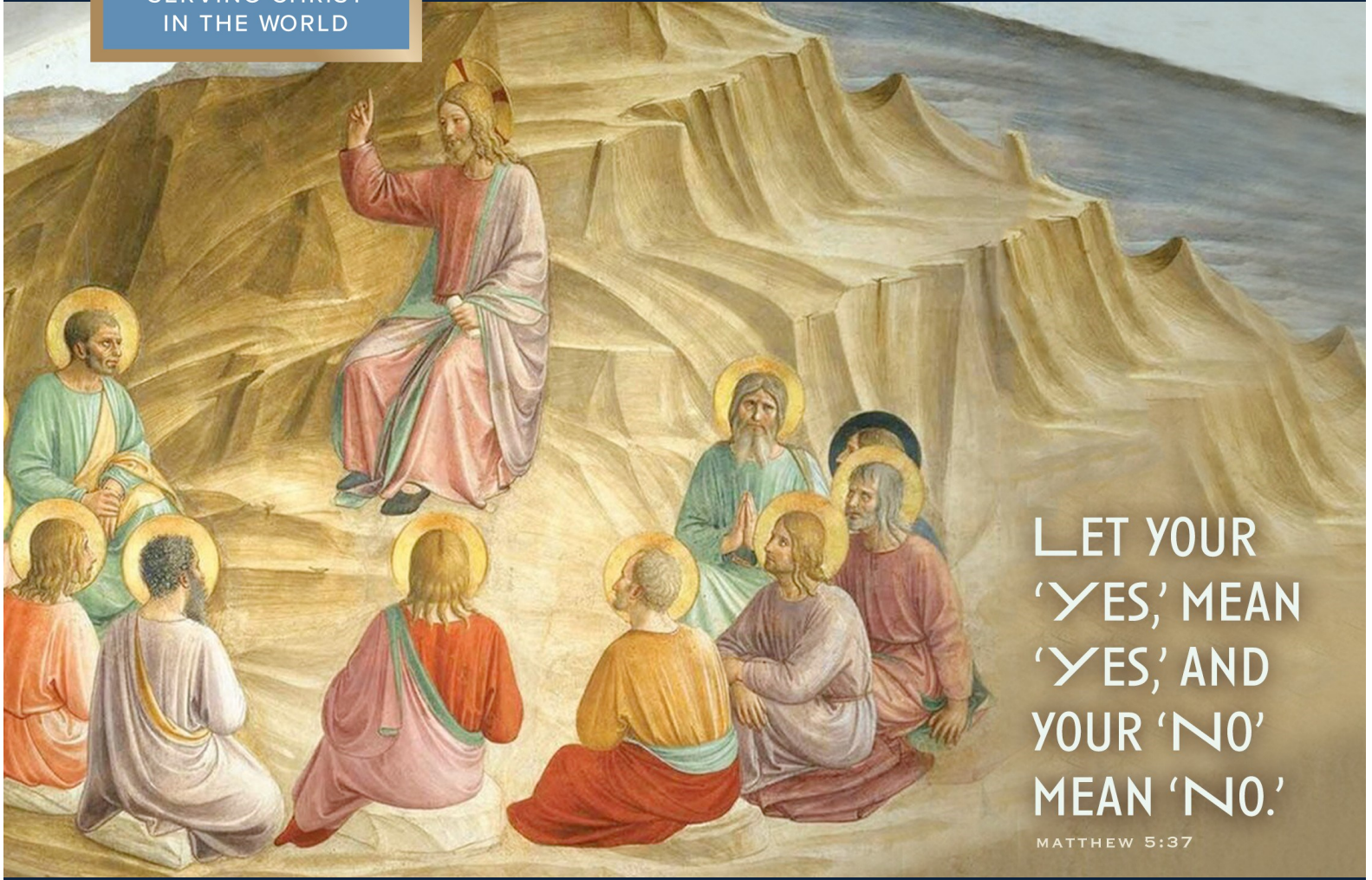
Our Lady

of the

Assumption



WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



LET YOUR
'YES,' MEAN
'YES,' AND
YOUR 'NO'
MEAN 'NO.'

MATTHEW 5:37

Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

MAILING:

P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Manuel Sousa

■ Pastor
frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago

■ Deacon
mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Deacon
thecatholicdeacon7@gmail.com
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex

■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

REGULAR 02.05.23 \$11,030.24

Black/ Native Missions \$1,398.92



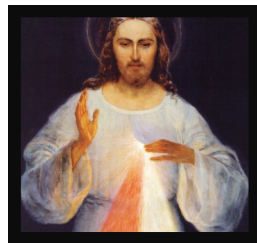
CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR
ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Divine Mercy

Prayer Group

Thursdays 4:30 PM

- First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate.

Office of Marriage & Family Life - Liturgy & Worship

Let's Celebrate Marriages!

¡Celebremos los Matrimonios!



REMEMBER & RESERVE, WE CARE!



Couples celebrating milestone wedding anniversaries of 5, 10, 25, 30, 35, 40, 45, 50+ are encouraged to register and to receive a certificate signed by Bishop Myron Cotta.

Register for Certificate

Regístrate para el Certificado

Let's Celebrate Marriages!

Our Diocesan Wedding Anniversary Mass will be celebrated on February 25th at 10:00 AM at Our Lady of the Assumption Parish - 2602 S. Walnut Road, Turlock, CA 95380 Bishop Myron Cotta will preside at the mass and will be available for pictures at the reception following the mass. All Married couples are invited to participate and receive an anniversary blessing. Couples celebrating milestone wedding anniversaries of 5, 10, 25, 30, 35, 40, 45, 50+ in 2023 are encouraged to register and to receive a certificate signed by Bishop. Register at <https://stocktondiocese.org/wedding-anniversary-mass-registration>.

We Care Shelter

WE CARE is in great need of winter coats.

Please donate directly to shelter or at the Parish Office.

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com



DANIEL SANTOS

Loan Officer, NMLS #1897781

☎ 209.622.8228 Cell

☎ 209.579.3029 Office

☎ 209.250.0871 Fax

✉ dsantos@apmortgage.com

Falo Português
Hablo Español

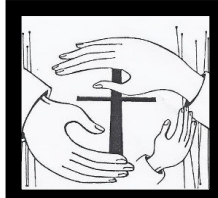


SCAN ME!



apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382

NMLS #303733



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM



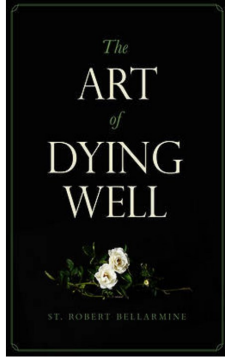
THE ART OF DYING WELL

Strive to Live Well
Resolve to Die Well

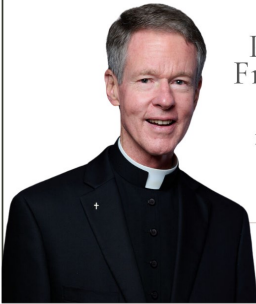


ENGLISH LENTEN PARISH RETREAT

MARCH 25, 2023
9 AM - 4 PM
NEW CHURCH



Please bring your lunch and call the Parish Office with your reservation (209) 634-2222.



Presented By
Fr. Kevin Joyce

Associate Professor of Pastoral Studies/Spiritual Director at St. Patrick's Seminary and University

2602 South Walnut Road Turlock, CA 95380
(209) 634-2222 - olassumption.net

Journey to the Cross

MUSIC MINISTRY LENTEN CONCERT

SATURDAY, MARCH 18, 2023
FOLLOWING 5:30 PM MASS



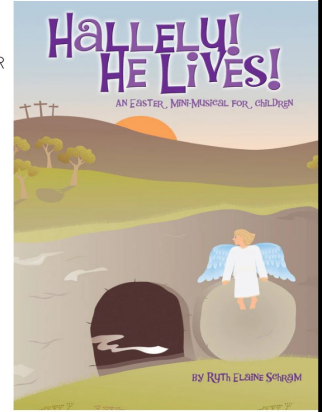
FEATURING OLA CHILDREN'S CHOIR

HALLELUI! HE LIVES!

An Easter Mini-Musical for Children

Performances by
Our Lady of the Assumption:

- Children's Choir
- English Choir
- Latin Choir
- Portuguese Choir
- 6 PM Music Ensemble



OLA Vacation Bible School will gift all children with take home Holy Week Packages.



2602 South Walnut Road Turlock, CA 95380

TEAMS of our LADY Turlock Sectors Retreat

March 31-April 2, 2023
St. Anthony's Retreat Center
Three Rivers, CA
\$475.00 per Couple
(Includes 2 nights lodging, Friday Dinner, 3 meals Saturday and Sunday breakfast for the couple)

Featured Speaker



Father Rod L. Craig
"Marriage & Eucharist"

Father Rod L. Craig was born in Wasco CA to Tom Craig and Dona Baughman, the oldest of four boys. Reared in Wasco he entered Ryan Preparatory College in Fresno, the High School seminary of the Diocese of Fresno staffed by the Jesuits, as a high school Sophomore. He attended The Pontifical College Josephinum in Columbus OH for college receiving his BA in Religious Studies. He completed his seminary formation at Theological College of the Catholic University of America in Washington DC.

Fr Rod has served as a parish priest in Fresno, Yosemite National Park, Mariposa, Atwater and Easton, taught religion to Juniors and Seniors at San Joaquin Memorial High School, Fresno. He now serves as Chaplain at St Anthony Retreat Center and Santa Teresita Youth Conference Center in Three Rivers. In May of 2016 he completed his training as a Spiritual Director at Mercy Center in Burlingame. Fr Rod has been assigned to the retreat center since 2015.

Details

This retreat is for married couples only. Space is limited.
First received, first reserved.

To reserve your space, send a \$100 non-refundable deposit to:
2169 Autumn Moon Way, Turlock, CA 95382

Make checks payable to Our Lady of Assumption Parish and put Turlock Sectors Retreat in memo line. Final Payments due February 25, 2023

*Deposit will be refunded only if a replacement couple fills the space and there are no cancellation fees incurred.



Names _____

Team # _____ Phone # _____

Address _____

Email Address _____

Room needed for handicap or limited mobility access? Yes No

Registration Questions: Iria Nuires 209.402.0693

*You will be notified via email once your registration is received and your spot is reserved.

Additional retreat information will be provided one month prior to retreat.

America Needs Fatima

Pray the ROSARY to Our Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal Intentions

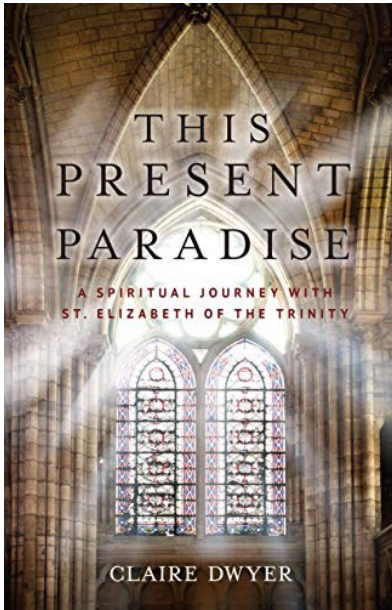
Third Saturday of the Month
4:30pm ♦ Big Church

Our Lady of the Assumption
Turlock, CA



The Daughters of Mary

A CATHOLIC WOMEN'S MINISTRY



In this tender yet powerful book, author Claire Dwyer takes you on a spiritual journey with this little-known but fast-ascending saint. She shows you how to overcome aridity in prayer and discover ways to bring peace to familial relationships. You will learn how to identify and fulfill the specific mission God has for you and how to draw courage and meaning from the inevitable sufferings you will face.

Best of all, you will learn how to encounter and live in union with God, which opens up a sanctuary of peace within your soul.

This Present Paradise

A book on Elizabeth of the Trinity by Claire Dwyer

Contacts
Isabel Crawford
(209)535-8034

Jean Alt
(209)756-8030

Office Location
Outside Snack Bar, Our Lady of the Assumption Church

Days/Hours
Thursdays
6:45 PM-8:15P M

Meeting Schedule

Date	Topic
January 12	Introduction/Rosary
January 19	Chapter 1-4
January 26	Chapter 5-8
February 2	Chapter 9-12
February 9	Chapter 13- 16
February 16 (no school)	No meeting
February 23	Chapter 17-20
March 2	Chapter 21-24
March 9	Chapter 25-28
March 16	Chapter 29-32
March 23	Chapter 33-36
March 30	Chapter 37-38
April 6 (Holy Thursday)	No meeting
April 13 (Easter week)	No meeting
April 20	End of study and celebration/ Intro to consecration preparation
April 27 (start consecration prep)	



GRIEF SHARE®

How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

"Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering."

GriefShare groups meet weekly to help you face these challenges and move toward rebuilding your life. Each GriefShare session has three distinct elements:



Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and on-location video.

Support group discussion with focus

After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Meeting	Date	Times
Session 1	Tuesday, January 24, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 2	Tuesday, January 31, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 3	Tuesday, February 07, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 4	Tuesday, February 14, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 5	Tuesday, February 21, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 6	Tuesday, February 28, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 7	Tuesday, March 07, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 8	Tuesday, March 14, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 9	Tuesday, March 21, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 10	Tuesday, March 28, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 11	Tuesday, April 04, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 12	Tuesday, April 11, 2023	6:00 pm - 8:00 pm
Session 13	Tuesday, April 18, 2023	6:00 pm - 8:00 pm

Please join us Tuesdays at 6 PM
Classes begin
Tuesday, January 24, 2023



Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380



February 22 to April 2

40 DAYS FOR LIFE®

HELP SAVE LIVES IN STOCKTON!

You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion!

Through prayer and fasting, peaceful vigils and community outreach, 40 Days for Life has inspired 1,000,000+ volunteers!

With God's help, here are the proven results in 30 coordinated campaigns:

- Over 20,000 babies saved from abortion
- Over 200 abortion workers converted
- Over 100 abortion centers closed

Here's how to take part in 40 Days for Life in our community:

Vigil location: Outside Planned Parenthood, 4551 Precissi Lane

Vigil hours: 7 am to 7 pm daily

Local contact: Richard F. Parnacott, Cell Phone 916-271-9076, Email rp64118@yahoo.com

Learn more ... get involved ... and sign up for prayer times by visiting our campaign at the web address shown below!

40daysforlife.com/stockton

Please come to our kick-off meeting on Monday evening, 6:30 PM, February 6, at Church of the Presentation, St Francis Room.
Contact Richard Parnacott, 916-271-9076.



Divine Mercy Oratory MISSING

We are asking parishioners that were on the list of this Oratory, help us to recover this Oratory. Please bring it to the parish office we kindly appreciate your help. You may text or call John Mendes 209.480.5695
Thank you, God Bless

Mass Schedule

Monday, Tuesday, Thursday
and Friday
9 AM Portuguese

Saturday
5:30 PM Mass English
7 PM Mass Portuguese

Wednesday
6 PM English

Sunday
9:30 AM Mass English
11:15 AM Mass Portuguese
1:30 PM Mass Latin
6 PM Mass English



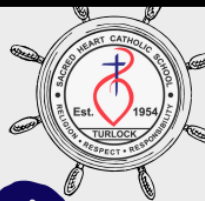
Homeschooling Families

St. Valentine's Potluck Tea Party

Tuesday, February 14, 2023
1 PM- 3 PM
OLA Snack Bar

Children will decorate a bag to collect their valentines and we will read the story of St. Valentine aloud. Please bring finger-foods to share. RSVP by Friday, February 10, 2023 to mariemeredit@reagan.com and include the names of your children so that we can send a list to all families.

**SACRED HEART SCHOOL
TURLOCK**



**CIOPPINO &
CRAB FEED**
SATURDAY, MARCH 18, 2023

**\$75 PER TICKET
\$750 RESERVED
TABLE OF 10**

**DOORS OPEN -
5:30PM
DINNER - 6PM**

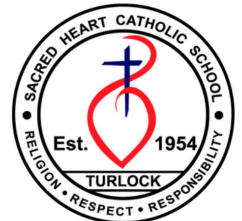
**TURLOCK PENTECOST
ASSOCIATION HALL
528 N. GOLDEN STATE
BLVD. TURLOCK**

**CIOPPINO, CRAB, CLAM CHOWDER,
HOST BAR & AUCTIONS!!!**

FOR TICKETS, SPONSORSHIPS & DONATIONS CONTACT (209) 634-7781

SACRED HEART THRIFT SHOP

1388 East Ave.
Turlock, CA 95380
(209) 634-8780



TALK ABOUT NOSTALGIA

The Thrift Store has been booming with customers and donations. We have received a number of amazing finds for those who love nostalgia and vintage.



HOURS OF BUSINESS, LOCATION & TAX-ID NUMBER

- **Address:** 1388 East Ave. Turlock, CA 95380
 - **Phone Number:** (209) 634-8780
 - **Store Hours:** Tuesday-Saturday 9:30 am- 4:00 pm
 - **Donation Times:** Wednesday-Saturday 10:00 am-3:00 pm
 - **Tax ID-Number:** 33-1035255
- Now opening at 9:00 AM starting February 1st!**

ANTIQUES & VINTAGE

The Store has some beautiful antiques. Come check them out before they are gone.



NEXT PRICING PARTY:

**January 27th, FRIDAY
5:30 pm - 8:30 pm.
Dinner is provided.
Please call to RSVP.**



WEDDING DRESSES

LENTEN SCHEDULE

ASH WEDNESDAY MASS- WEDNESDAY, FEBRUARY 22

- 9 AM Portuguese
- 4 PM Latin
- 6 PM English
- 7:30 PM Portuguese

STATIONS OF THE CROSS ALL FRIDAYS DURING LENT

- 6 PM Portuguese
New Church followed by Mass
- 6 PM English
First Church followed by Liturgy of the Word and Communion Service

LIFETEEN RETREAT FRIDAY, FEBRUARY 24-SUNDAY, FEBRUARY 26

- St. Francis Retreat Center

PORTUGUESE LENTEN RETREAT-FRIDAY-SUNDAY, MARCH 3-5

(see Portuguese Bulletin)

PORTUGUESE TRIDUUM- THURSDAY, MARCH 9, FRIDAY, MARCH 10, SATURDAY MARCH 11

- 7 PM

FEAST OF THE SORROWFUL JESUS- SUNDAY, MARCH 12

- 11:15 AM Mass

24 HOUR ADORATION EUCHARISTIC REVIVAL-FRIDAY, MARCH 17

First Church

JOURNEY TO THE CROSS MUSIC MINISTRY LENTEN CONCERT-SATURDAY, MARCH 18

- Following 5:30 PM Mass

ARMEE- MARCH 20

- 7 PM

ENGLISH LENTEN PARISH RETREAT- SATURDAY, MARCH 25

- 9 AM-4 PM New Church

College Missions- March 25-April 1

HOLY THURSDAY-APRIL 6

- 3 PM - 5 PM *Confessions*
- 7 PM *Celebration of the Lord's Supper*

GOOD FRIDAY- APRIL 7

- 3 PM *Stations of the Cross & Divine Mercy Novena (continues daily)*
- 3 PM - 5 PM *Confessions*
- 7 PM *Celebration of the Passion of the Lord*

HOLY SATURDAY- APRIL 8

- 10 AM - 12 PM *Confessions*
- 8 PM *Easter Vigil*

EASTER SUNDAY- APRIL 9

- 9:30 AM *Solemn Mass in English*
- 11:15 AM *Solemn Mass in Portuguese*
- 1:30 PM *Traditional Latin Mass*

*No 6 PM Mass



UPCOMING

INFORMATION MEETINGS

WHEN:

Friday, Jan 13, 2023

Monday, Feb 13, 2023

WHERE:

OLA Snack Bar- 2602 S. Walnut Road Turlock, CA

TIME:

6:30-7:30 pm

CONTACTS:

Sara & Frank Madruga # (209) 678-0607

Nancy & Frank Lourenco # (209) 614-7139

Please message us to RSVP for one of our meetings!



CARD PARTY

Our Lady of the Assumption is holding the Annual Card Party on Sunday, March 19th at 1 PM in the Parish Hall. The Card Party Committee is asking for donations of scorecard prizes and the ingredients needed to make folhoses (Gold Medal Flour, milk, butter, sugar, yeast and Mazola Oil.) Thank you for your generosity.

**SUNDAY, MARCH 19
1 PM**

CONTACT CLEMENTE LOPES
209-216-7415
ERMA ORNELAS
209-604-3029



Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Angela Agueda
Jesuina Teixeira	Margarida Silva
Teresa Xavier	Andrew Godunjo
Marie Dixon	Violante Silva
Maria de Jesus Pascoal	Niveria Soares
Lurdes Toledo	Jacob Bogacki
Fatima Linhares	Steve Chambers
Frank Linhares	Maria Fernandina Carvalho
João Parreira	Bertina Bettencourt
Suzanna da Rosa	Cecilia Pires
Lucia Cardoso	Bobby Moules
Joe Bettencourt	Elizabeth Baptista Silveira
Tyler Jorge	Arthur Silva
Serafina Jordão	Oliver Sanchez Madruga
Ilda Goulart Pereira	Celeste Drumonde
Christina Soares da Silva	João Vitorino
Maggie Azevedo Barker	Olivia Esteves
Filomena Fontes Sadler	Anne Abruzzini
Amy Agueda	Diane Silva
José Azevedo	John Silva
Olinda Oliveira	George Azevedo
Lee Joseph Neves	Noélia Bettencourt
Natalia Neves	Rose Cunha Bettencourt
Bernadette Luis	Albert Bettencourt
João Borba	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

António Borba	Maria Goulart
António V. Diniz	Mary Couto
Domingos Aguiar	Jose Brasil
Jerry Lopes	Eudóxia Sousa
Antonio Castro	Christopher De Sousa
Rogério Borba	Maria Luisa Sousa
Maria Santos	Dean Silva
Barbara Nelson	João Cardoso
Mary Fernandes	Antonio Rosa
Jerry Dover	Luis Borba
Maria Serafina Sousa	John Couto
Maria Costa Barcelos	Samuel Freitas

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, February/Fevereiro 13:

9:00 AM – Português

Int. de Isabel de Matos e Emanuel Teixeira, aniv. de Baptismo – dos pais Honório e Helena

Tuesday • Terça-Feira, February/Fevereiro 14:

9:00 AM – Português

Int de Helio e Angela Couto, aniv. de casamento

Wednesday • Quarta-Feira, February/Fevereiro 15:

6:00 PM – English

† Serafina & António Teixeira – da familia

Thursday • Quinta-Feira, February/Fevereiro 16:

9:00 AM – Português

† Norberto & Clélia Cândido – das filhas Nivéria e Nélia

Friday • Sexta-Feira, February/Fevereiro 17:

9:00 AM – Português

† Almas do Purgatório – de Lina Valadão

† Almas do Purgatório – de Lurdes Borba

† Alvaro Toledo – da esposa Lurdes

† Fatima Dotson – from James Dotson

† Filipe Madruga e int. de Maria Madruga – do filho José

† João e Maria Machado – da filha Jacinta Borges

† João Luis Gonçalves – de Jorge, São e Catarina Azevedo

† José Câmara – da esposa Armanda

† José Luis e Leontina Silva – da família

† Maria Serafina Sousa – da familia

† Pais de Artur e Florinda Teixeira

† Tony Melo – de Conceição e António Sousa

Pela saúde de Lurdes Toledo

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção vivos e falecidos

Saturday • Sábado, February/Fevereiro 18:

5:30 PM – English

† Holy Souls in Purgatory

7:00 PM – Português

† Eduino Silva, aniv. da morte – da familia

Sunday • Domingo, February/Fevereiro 19:

9:30 AM – English

† Adelino Toledo – from wife and daughters

† All Souls in Purgatory – from Rosa Correia

† Aníbal Augusto da Silveira – from family

† António e Maria Amélia Bettencourt – from family

† Arnold Mello – from wife Elizabeth

† Diane Lopes – from mom & dad

† Francisco Luis – from wife & daughter Orlanda & Michelle

† Frank e Albina Lopes – from family

† Henry Soares – from John & Connie Silveira

† João Arlindo Cardoso – from family

† Maria Alice Dutra – from goddaughter Charleen

† Maria Fatima Dotson – from James Dotson & sons

† Tony Thomas – from Sherrill Gomes

11:15 AM – Português

† António e Rosa dos Reis Avila – da filha

† Artur Vitorino – da esposa e filhos

† Bernardino Dias e Defuntos de Fátima Dias

† Clemente Leonardo e Defuntos de Jacinta Leonardo

† Defuntos de Artur e Antelma Oliveira

† João e Maria F. Jorge – de Gerardo e Filomena Freitas

† Joaquim e Aurora André – da família

† Jose Natal Sousa – da esposa e filhos

† Manuel e Clementina Silva e António Batista – dos filhos

† Manuel Vaz e Defuntos de Idoína Vaz

† Maria L. Machado – do marido José e família

† Miguel Soares e Defuntos de Maria José Soares

† Pais de Carlos e Terezinha Costa

† Ramiro Oliveira e Defuntos de Fátima Oliveira

† Teresa Borges Costa – do marido Francisco

Int. de Rosemary e Joe Silveira, aniv. de casamento, e familia – da mãe Cecilia

6:00 PM – English

† Albertina Terra & Manuela Terra – from Michael & Diane Silva

For Parish Community

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1932 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Español
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

REPRO RESULTS
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumerary.com
web: www.duartenumerary.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517